

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## B-9100 PureDri Surface-Mounted Automatic Hand Dryer and Air/Hand Sanitizer



<b>Installation Instructions Surface-Mounted Automatic Hand Dryer and Air/Hand Sanitizer.....</b>	<b>Pages 2 &amp; 3</b>
<b>Instrucciones de instalación, unidad montada en la superficie Secamanos automático y sanitizador de aire/manos.....</b>	<b>Páginas 4 y 5</b>
<b>Montageanleitung zur Aufputzmontage Automatischer Händetrockner und Luft-/Handdesinfizierer.....</b>	<b>Seite 6 und 7</b>
<b>Maintenance &amp; Warranty.....</b>	<b>Page 8</b>
<b>Mantenimiento y garantía.....</b>	<b>Página 9</b>
<b>Wartung und Gewährleistung.....</b>	<b>Seite 10</b>



BUILDING VALUE SINCE 1906

---

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

**\* READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS**

**\*\* Electric Hand Dryer and Hand/Air Sanitizer intended for use in a household environment by non-expert users. Not suitable for outdoor use.**

**\*\*\* This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

**\*\*\*\* This appliance is intended for connection to fixed wiring. A fused means for disconnection in all poles must be provided in the fixed wiring in accordance with the wiring rules. Check that the electrical rating shown on the Hand Dryer and Hand/Air Sanitizer (rating label) is compatible with the electrical supply.**

**\*\*\*\*\* WARNING: THIS PRODUCT MUST BE EARTHED. Electrical installation and repair should be carried out by a qualified electrician in accordance with local codes and regulations.**

**\*\*\*\*\* SAVE THESE INSTRUCTIONS**

---

## Electrical Characteristics

---

Universal Voltage: 110V-240V, 50/60 Hz, 200 Watts, cULus Listed and CE marked.

---

## Recommended Mounting Heights

---

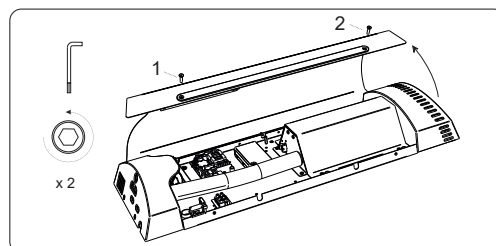
Recommended mounting height of bottom air-outlet is 40" (1015mm) above finished floor.

---

## Opening the Door

---

1. Start installation of unit by opening the door. To open the door, insert Allen wrench (provided with unit) into the two screws on the door's right side until they are completely loose.



---

## Installation of Mounting Base

---

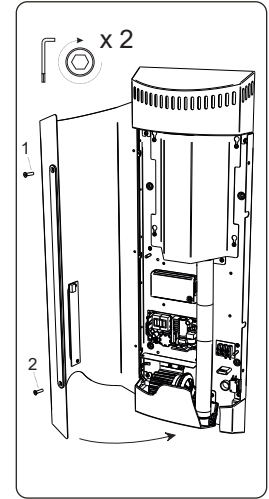
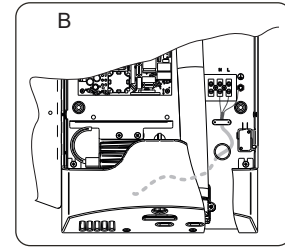
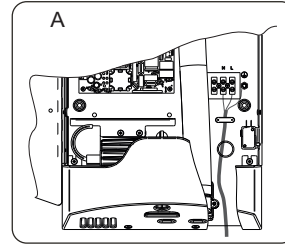
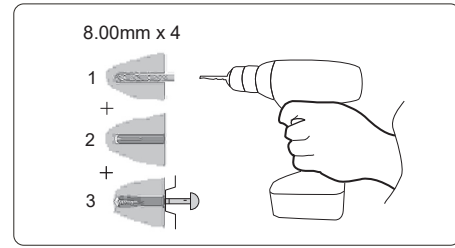
**FOR PROPER ELECTRICAL CONNECTIONS, CHECK LOCAL BUILDING CODE. UNIT MUST BE INSTALLED BY A QUALIFIED LICENSED ELECTRICIAN**

1. Hold the Installation Template against the wall in the desired location of the installed unit. Recommended mounting height of the bottom of air-outlet is 40" (1015mm) above finished floor.
2. Make sure line on template representing bottom of unit mounting base is horizontal and located at the desired height above floor.

**NOTE:** Surface-mounted electrical supply entry is located in the lower right corner of the mounting base. Surface-mounted supply cable should be fitted in a conduit.

3. For brick, stone and concrete walls, drill four 0.315" (8mm) holes to suit provided wall plugs 0.315" x 1-1/4" (8 x 45mm) and screws #10 x 2" (4.8 x 50mm) long. See template for wall plug and screw installation details. For plaster or dry wall construction, provide concealed backing to comply with local building codes and secure with four #10 (4.8) round-head sheet-metal screws or 3/16" (5mm) toggle bolts (not furnished).
4. Fasten mounting base securely to wall.

**WARNING: TURN ELECTRICAL POWER SUPPLY OFF BEFORE MAKING ELECTRICAL CONNECTIONS. UNIT MUST BE GROUNDED (EARTHED).**



---

## Electrical Connection

---

**WARNING: TURN ELECTRICAL POWER SUPPLY OFF BEFORE MAKING ELECTRICAL CONNECTION.**

**FOR PROPER ELECTRICAL CONNECTIONS, CHECK LOCAL BUILDING CODE. UNIT MUST BE INSTALLED BY A QUALIFIED LICENSED ELECTRICIAN**

1. This appliance is intended for connection to fixed wiring. A fused means for disconnection in all poles must be provided in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
2. Check that the electrical rating shown on the Hand Dryer (rating label) is compatible with the electrical supply.

**WARNING: THIS PRODUCT MUST BE EARTHED.**

3. Electrical installation and repair should be carried out by a qualified electrician in accordance with local codes and regulations.
4. **Maximum overall dimension of supply cable must be 9/16" (14mm) diameter.**
5. **Connect the ground / earth supply to the terminal marked, (⊖) the Live supply to the terminal marked (L) and the Neutral supply to the terminal marked (N).**

---

## Check Unit's Operation

---

1. Turn electrical power supply on. Position hands under nozzle and unit should turn on for 20 seconds (+6 seconds).



# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- \* **LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES**
- \*\* **Secamanos y sanitizador de manos/aire eléctrico destinado a su uso en un entorno doméstico por parte de usuarios no expertos. No es adecuado para su uso en exteriores.**
- \*\*\* **Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si recibieron supervisión o instrucciones en relación con el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento por parte del usuario sin supervisión.**
- \*\*\*\* **Este aparato está destinado a conectarse a un cableado fijo. Debe suministrarse un medio con fusible para la desconexión en todos los polos en el cableado fijo, según las reglas de cableado. Verifique que la clasificación nominal eléctrica indicada en el secamanos y sanitizador de manos/aire (etiqueta de clasificación nominal) sea compatible con el suministro eléctrico.**
- \*\*\*\*\* **ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO DEBE CONECTARSE A TIERRA. La instalación eléctrica y la reparación deben ser llevadas a cabo por un electricista cualificado en conformidad con los códigos y las normas locales.**
- \*\*\*\*\* **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## Características eléctricas

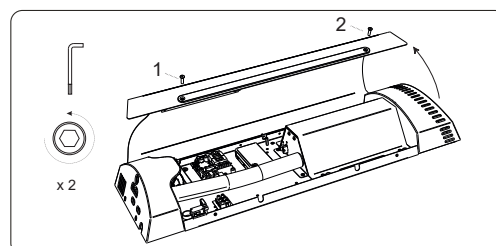
Voltaje universal: 110 V-240 V, 50/60 Hz, 200 vatios, incluido en cULus y con la marca CE.

## Alturas recomendadas para el montaje

La altura recomendada para el montaje de la salida de aire inferior es de 40" (1015 mm) por arriba del piso terminado.

## Apertura de la puerta

1. Para comenzar la instalación de la unidad, abra la puerta. Para abrir la puerta, inserte la llave Allen (suministrada con la unidad) en los dos tornillos del lado derecho de la puerta hasta que estén completamente flojos.



## Instalación de la base de montaje

**PARA LAS CONEXIONES ELÉCTRICAS CORRECTAS, CONSULTE EL CÓDIGO DE CONSTRUCCIÓN LOCAL. LA UNIDAD DEBE SER INSTALADA POR UN ELECTRICISTA MATRICULADO CUALIFICADO**

1. Sostenga la plantilla de instalación contra la pared en la posición deseada de la unidad instalada. La altura recomendada para el montaje de la parte inferior de la salida de aire es de 40" (1015 mm) por arriba del piso terminado.

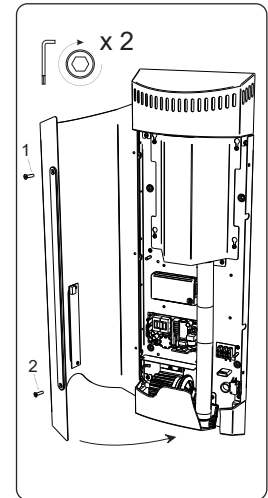
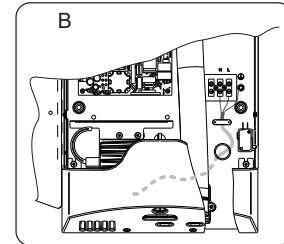
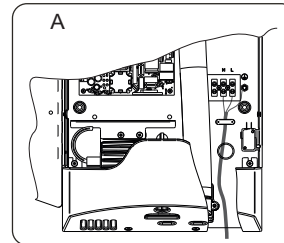
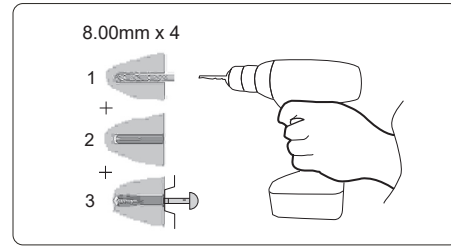
2. Asegúrese de que la línea de la plantilla que representa la parte inferior de la base de montaje de la unidad esté horizontal y ubicada a la altura deseada por arriba del piso.

**NOTA:** La entrada de suministro eléctrico para el montaje en la superficie está ubicada en la esquina inferior derecha de la base de montaje. El cable de suministro para el montaje en superficie debe colocarse en un conducto.

3. Para paredes de ladrillo, piedra y hormigón perforo cuatro orificios de 0,315" (8 mm) que puedan alojar tarugos de 0,315" x 1-1/4" (8 x 45 mm) y tornillos n.º 10 x 2" (4,8 x 50 mm) de largo. Consulte la plantilla para obtener detalles sobre la instalación de tarugos y tornillos. Para construcciones con placas de yeso, proporcione un soporte oculto para cumplir con los códigos de construcción locales y fije la unidad con cuatro tornillos de metal para chapa de cabeza redondeada n.º 10 (4,8) o pernos acodados de 3/16" (5 mm) (no suministrados).

4. Fije la base de montaje de manera firme a la pared.

**ADVERTENCIA: APAGUE EL SUMINISTRO ELÉCTRICO ANTES DE LLEVAR A CABO LAS CONEXIONES ELÉCTRICAS. LA UNIDAD DEBE ESTAR CONECTADA A TIERRA (MASA).**



## Conexión eléctrica

**ADVERTENCIA: APAGUE EL SUMINISTRO ELÉCTRICO ANTES DE LLEVAR A CABO LA CONEXIÓN ELÉCTRICA.**

**PARA LAS CONEXIONES ELÉCTRICAS CORRECTAS, CONSULTE EL CÓDIGO DE CONSTRUCCIÓN LOCAL. LA UNIDAD DEBE SER INSTALADA POR UN ELECTRICISTA MATRICULADO CUALIFICADO**

1. Este aparato está destinado a conectarse a un cableado fijo. Debe suministrarse un medio con fusible para la desconexión en todos los polos en el cableado fijo, según las reglas de cableado.

2. Verifique que la clasificación nominal eléctrica indicada en el secamanos (etiqueta de clasificación nominal) sea compatible con el suministro eléctrico.

**ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO DEBE CONECTARSE A TIERRA.**

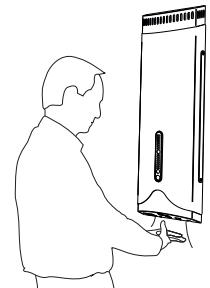
3. La instalación eléctrica y la reparación deben ser llevadas a cabo por un electricista cualificado en conformidad con los códigos y las normas locales.

**4. El cable de suministro debe tener un diámetro máximo de 9/16" (14 mm).**

**5. Conecte el suministro de conexión a tierra/masa al terminal marcado con (⊕), el suministro energizado al terminal marcado con (L) y el suministro neutro al terminal marcado con (N).**

## Verifique el funcionamiento de la unidad

1. Encienda el suministro eléctrico. Coloque las manos debajo de la boquilla. La unidad debe encenderse durante 20 segundos (+6 segundos).



---

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

- \* **LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE ANWEISUNGEN**
- \*\* **Der elektrische Händetrockner und Hand-/Luftdesinfizierer ist für den Gebrauch in privaten Haushalten durch Laienbenutzer bestimmt. Er ist nicht für den Gebrauch im Freien geeignet.**
- \*\*\* **Dieses Gerät kann von Kindern ab dem 8. Lebensjahr und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mit wenig Erfahrung und Kenntnissen bedient werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder in der sicheren Bedienung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren kennen. Dieses Gerät ist kein Spielzeug für Kinder. Die Reinigung und Instandhaltung durch Kinder darf nicht unbeaufsichtigt erfolgen.**
- \*\*\*\* **Dieses Gerät ist für eine Festverdrahtung vorgesehen. Entsprechend den Anschlussvorschriften sind für alle Pole der Festverdrahtung Sicherungen einzubauen. Prüfen Sie, ob die auf dem Händetrockner und Hand-/Luftdesinfizierer (Typenschild) angezeigten elektrischen Kenndaten mit der Stromversorgung kompatibel sind.**
- \*\*\*\*\* **WARNUNG: DIESES GERÄT MUSS GEERDET WERDEN. Elektrische Installationen und Reparaturen sollten von einem qualifizierten Elektriker in Übereinstimmung mit den lokalen Vorschriften und Bestimmungen ausgeführt werden.**
  
- \*\*\*\*\* **BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF**

---

## Elektrische Eigenschaften

---

Universal-Spannungsversorgung: 110–240 V, 50/60 Hz, 200 Watt, cULus-gelistet, CE-Zeichen.

---

## Empfohlene Montagehöhen

---

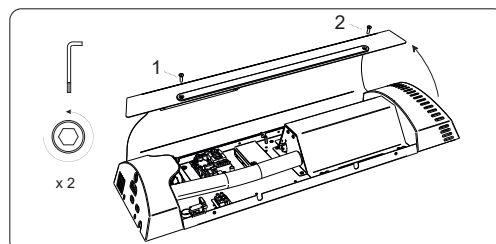
Die empfohlene Montagehöhe für den unteren Luftauslass beträgt 1015 mm über dem fertigen Boden.

---

## Öffnen der Abdeckung

---

1. Beginnen Sie mit der Montage, indem Sie die Abdeckung öffnen. Lösen Sie zum Öffnen der Abdeckung die beiden Schrauben auf der rechten Seite der Abdeckung mit dem Innensechskantschlüssel (im Lieferumfang des Geräts enthalten), bis sie komplett locker sind.



## Installation der Montageplatte

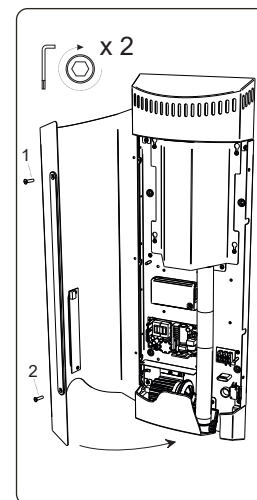
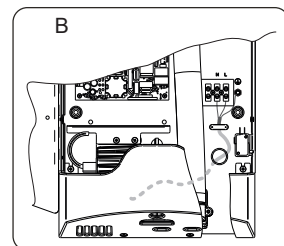
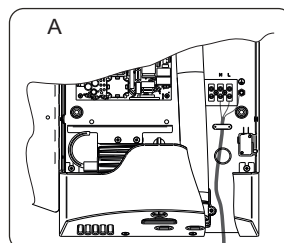
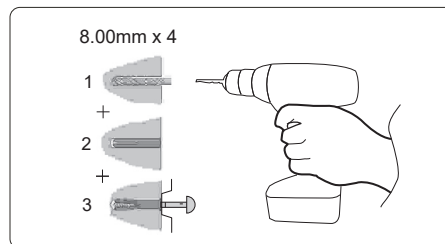
**DIE ELEKTRISCHEN ANSCHLÜSSE MÜSSEN DEN ÖRTLICHEN BAUVORSCHRIFTEN ENTSPRECHEN. DAS GERÄT MUSS VON QUALIFIZIERTEM PERSONAL (ELEKTRIKER) INSTALLIERT WERDEN.**

1. Halten Sie die Anschlagschablone an der Position an die Wand, an der das Gerät installiert werden soll.  
Die empfohlene Montagehöhe für die Unterseite des Luftauslasses beträgt 1015 mm über dem fertigen Boden.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Linie auf der Anschlagschablone, welche die untere Kante der Montageplatte des Geräts darstellt, horizontal ist und sich auf der gewünschten Höhe über dem Boden befindet.

**HINWEIS:** Die Stromversorgung zur Aufputzmontage befindet sich in der unteren rechten Ecke der Montageplatte. Das Stromkabel zur Aufputzmontage sollte in einen Kabelkanal eingebaut werden.

3. Bohren Sie bei Mauer-, Stein- und Betonwänden vier 8-mm-Löcher für die mitgelieferten Dübel (8 mm x 45 mm) und Schrauben (4,8 x 50 mm). Für alle Einzelheiten zur Installation von Dübeln und Schrauben siehe Schablone. Bei verputzten Wänden oder Gipskartonplatten ist für eine Unterputz-Verstärkung zu sorgen, die den örtlichen Bauvorschriften entspricht. Anschließend wird die Einheit mit vier 4,8-mm-Rundkopfschrauben (Nr. 10) oder 5-mm-Klappdübeln (nicht mitgeliefert) befestigt.
4. Befestigen Sie die Montageplatte sicher an der Wand.

**WARNUNG: VOR DEM HERSTELLEN DER ELEKTRISCHEN ANSCHLÜSSE IST DIE STROMVERSORUNG AUSZUSCHALTEN. DAS GERÄT MUSS GEERDET WERDEN.**



## Elektrischer Anschluss

**WARNUNG: VOR DEM HERSTELLEN DES ELEKTRISCHEN ANSCHLUSSES IST DIE STROMVERSORUNG AUSZUSCHALTEN.**

**DIE ELEKTRISCHEN ANSCHLÜSSE MÜSSEN DEN ÖRTLICHEN BAUVORSCHRIFTEN ENTSPRECHEN. DAS GERÄT MUSS VON QUALIFIZIERTEM PERSONAL (ELEKTRIKER) INSTALLIERT WERDEN.**

1. Dieses Gerät ist für eine Festverdrahtung vorgesehen. Entsprechend den Anschlussvorschriften sind für alle Pole der Festverdrahtung Sicherungen einzubauen.
2. Prüfen Sie, ob die auf dem Händetrockner (Typenschild) angezeigten elektrischen Kenndaten mit der Stromversorgung kompatibel sind.

**WARNUNG: DIESES GERÄT MUSS GEERDET WERDEN.**

3. Elektrische Installationen und Reparaturen sollten von einem qualifizierten Elektriker in Übereinstimmung mit den lokalen Vorschriften und Bestimmungen ausgeführt werden.
4. Die maximale Gesamtabmessung des Stromkabels muss ein Durchmesser von 14 mm sein.
5. Schließen Sie den Erdleiter an die Klemme mit der Markierung (⊕), die stromführende Versorgung an die Klemme mit der Markierung (L) und den Nullleiter an die Klemme mit der Markierung (N) an.

## Gerätebetrieb überprüfen

1. Schalten Sie die Stromversorgung ein. Halten Sie die Hände unter die Düse. Das Gerät sollte sich für 20 Sekunden einschalten (+6 Sekunden).





## Maintenance

Prior to carrying out any maintenance, ensure that the electrical supply has been disconnected.

The cover should be wiped occasionally with a damp cloth to remove surface marks.

Every six months (more frequently in a dusty environment) the inlet and outlet grilles should be cleaned with a small brush to remove accumulated debris.

If a fault develops disconnect the electrical supply, a qualified electrician should be called.

**WARNING:** This appliance contains a UV emitter. Do not stare at the light source produced by the lamp in this apparatus. Prior to carrying out any maintenance or bulb replacement, ensure the electrical supply has been disconnected.

Always replace the lamp with bulbs provided by the original manufacturer.

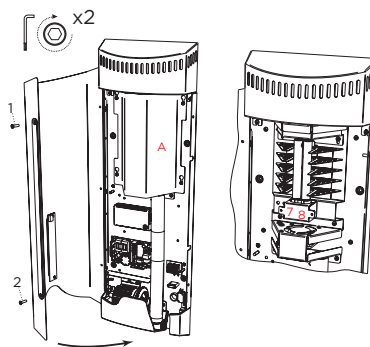
Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous UV-C radiation. UV-C radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin.

PureDri Hand Dryer and Air/Hand Sanitizer that are obviously damaged must not be operated.

## PureDri Replacement Lamp Fitting Instructions

1. Remove screws 1 & 2 using the 3mm Allen key then open the door.
2. Loosen screws 3, 4, 5 & 6. It is not necessary to remove the screws entirely, but if they are removed keep them in a safe place.
3. Carefully lower and remove the cover (A) to reveal the lamp.
4. Remove screws 7 & 8 that fix the lamp holder protection plate in place.
5. This will reveal the lamp holder. Wearing gloves, press the red button and pull the lamp out by the base of the bulb. Be sure to handle the lamp using the plastic base and not the glass bulb.
6. Fit the new lamp by firmly pushing the plastic base of the bulb into the lamp holder.
7. Fix the protection back in place using screws 7 & 8.
8. Replace the cover and tighten screws 3, 4, 5 & 6.
9. Close and then secure the door using screws 1 & 2.
10. Lamp replacement is now complete.

**NOTE:** Use only original Bobrick UV lamps. Other lamps will be incompatible and may damage the PureDri unit.



**Tools required:** 3mm Allen key (provided or similar) / Philips screwdriver / Light duty soft gloves



**DO NOT LOOK DIRECTLY AT THE LAMP WHEN IN OPERATION**  
UV Radiation is very harmful to eyes and skin. Strictly observe the instructions.

## Warranty

### IMPORTANT

### LIMITED WARRANTY

### SAVE

Installation Date: \_\_\_\_\_

Serial No(s): \_\_\_\_\_

Installation Address: \_\_\_\_\_

Telephone No.: \_\_\_\_\_

The Bobrick PureDri Hand Dryer and Air/Hand Sanitizer of the serial number(s) indicated herein, and all parts are warranted to the original owner of the installed unit for B-9100 five years from date of original purchase for PureDri Hand Dryer and Air/Hand Sanitizer, against defects in factory workmanship or material under normal use and service.\*

This warranty is limited to repair or exchange of defective parts at the option of Bobrick Washroom Equipment, Inc.

**THIS WARRANTY DOES NOT COVER ACCIDENTAL DAMAGE, IMPROPER HANDLING OR INSTALLATION, OR REPAIRS MADE BY UNAUTHORIZED PERSONS, AND SPECIFICALLY EXCLUDES CLAIMS FOR INDIRECT, ACCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES TO PROPERTY. THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED TO THE SAME DURATION OF THE ABOVE WARRANTY.**

Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

\* Normal service constitutes performing the following preventive maintenance procedures at six-month intervals.

**Remove cover and clean any lint, dust or grease from air-intake grille and baffle from behind air-outlet nozzle.**

**Labor costs for preventive maintenance shall be at owner's expense.**

For repair or exchange of defective part, send the part, together with installation date and serial number, to BOBRICK.



## Mantenimiento

Antes de llevar a cabo el mantenimiento, asegúrese de que se haya desconectado el suministro eléctrico.

La tapa debe limpiarse ocasionalmente con un paño húmedo para eliminar las marcas superficiales.

Cada seis meses (con mayor frecuencia en un entorno donde haya polvo), deben limpiarse las rejillas de entrada y salida con un pincel pequeño para eliminar los residuos acumulados.

Si se desarrolla una falla desconecte el suministro eléctrico. Debe llamarse a un electricista cualificado.

**ADVERTENCIA:** Este aparato contiene un emisor UV. No mire la fuente de luz producida por la lámpara de este aparato. Antes de llevar a cabo el mantenimiento o de cambiar la bombilla, asegúrese de que se haya desconectado el suministro eléctrico.

Reemplace siempre la lámpara con bombillas suministradas por el fabricante original.

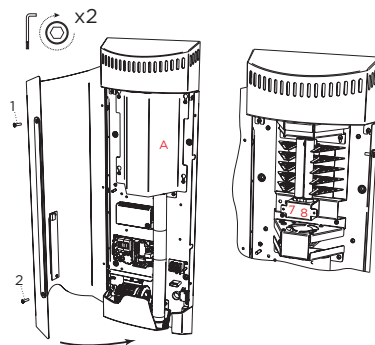
El uso no previsto del aparato o los daños en el alojamiento pueden resultar en el escape de radiación UV-C peligrosa. La radiación UV-C puede, incluso en dosis pequeñas, provocar daños en los ojos y en la piel.

Los secamanos y sanitizadores de aire/manos PureDri evidentemente dañados no deben operarse.

## Instrucciones de instalación de la lámpara de repuesto PureDri

1. Retire los tornillos 1 y 2 con la llave Allen de 3 mm y luego abra la puerta.
2. Afloje los tornillos 3, 4, 5 y 6. No es necesario quitar los tornillos por completo, pero si los quita, guárdelos en un lugar seguro.
3. Baje con cuidado y retire la cubierta (A) para dejar al descubierto la lámpara.
4. Retire los tornillos 7 y 8 que fijan la placa de protección del portalámparas en su lugar.
5. Esto revelará el portalámparas. Con guantes, presione el botón rojo y saque la lámpara por la base de la bombilla. Asegúrese de manipular la lámpara usando la base de plástico y no la bombilla de vidrio.
6. Coloque la nueva lámpara empujando con firmeza la base de plástico de la bombilla en el portalámparas.
7. Vuelva a fijar la protección en su lugar con los tornillos 7 y 8.
8. Vuelva a colocar la cubierta y apriete los tornillos 3, 4, 5 y 6.
9. Cierre y luego asegure la puerta con los tornillos 1 y 2.
10. El reemplazo de la lámpara ahora está completo.

**NOTA:** Utilice únicamente lámparas UV originales de Bobrick. Otras lámparas serán incompatibles y pueden dañar la unidad PureDri.



**Herramientas necesarias:**  
llave Allen de 3 mm  
(suministrada o similar)  
/ destornillador Philips  
/ guantes blandos para  
trabajos ligeros



**NO MIRE DIRECTAMENTE A LA LÁMPARA CUANDO ESTÉ EN FUNCIONAMIENTO**  
La radiación UV es muy dañina para los ojos y la piel.  
Observe estrictamente las instrucciones.

## Garantía

### IMPORTANTE

Fecha de instalación: \_\_\_\_\_  
Número(s) de serie: \_\_\_\_\_  
Dirección de instalación: \_\_\_\_\_  
Teléfono: \_\_\_\_\_

### GARANTÍA LIMITADA

El secamanos y sanitizador de aire/manos Bobrick PureDri del número o de los números de serie indicados aquí y todas las piezas tienen una garantía para el propietario original de la unidad para B-9100 durante cinco años a partir de la compra original del secamanos y sanitizador de aire/manos PureDri contra defectos de fabricación o materiales bajo un uso y un servicio normales.\*

Esta garantía se limita a la reparación o al cambio de piezas defectuosas a criterio de Bobrick Washroom Equipment, Inc.

**ESTA GARANTÍA NO CUBRE LOS DAÑOS ACCIDENTALES, LA MANIPULACIÓN O LA INSTALACIÓN INADECUADAS NI LAS REPARACIONES HECHAS POR PERSONAS NO AUTORIZADAS, Y EXCLUYE ESPECÍFICAMENTE RECLAMOS POR DAÑOS MATERIALES INDIRECTOS, ACCIDENTALES O EMERGENTES. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR SE LIMITAN A LA MISMA DURACIÓN DE LA GARANTÍA PRECEDENTE.**

Algunos estados no permiten la exclusión de los daños incidentales o emergentes. En consecuencia, es posible que la limitación o exclusión precedente no se le aplique. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita. En consecuencia, es posible que la limitación precedente no se le aplique. Esta garantía le concede derechos legales específicos. Es posible que tenga otros derechos que varíen según el estado.

**\* El servicio normal constituye hacer los procedimientos de mantenimiento preventivo siguientes a intervalos de seis meses.**

**Extraiga la tapa y limpie las pelusas, el polvo o la grasa de la rejilla de admisión de aire y del deflector detrás de la boquilla de salida de aire.**

**Los costos de mano de obra para el mantenimiento preventivo estarán a cargo del propietario.**

Para la reparación o el cambio de una pieza defectuosa, envíe la pieza con la fecha de instalación y el número de serie a BOBRICK.

### CONSERVAR

## Wartung

Stellen Sie vor der Ausführung jeglicher Wartungsarbeiten sicher, dass die Stromversorgung getrennt wurde.

Das Gehäuse sollte gelegentlich mit einem feuchten Tuch abgewischt werden, um Flecken auf der Oberfläche zu entfernen.

Die Lufteintritts- und Luftaustrittsgitter sollten alle sechs Monate (in staubigen Umgebungen häufiger) mit einem kleinen Pinsel gereinigt werden, um Schmutzablagerungen zu entfernen.

Bei Auftreten einer Störung die Stromversorgung unterbrechen und einen qualifizierten Elektriker hinzuziehen.

**WARNUNG:** Dieses Gerät enthält einen UV-Strahler. Blicken Sie nicht direkt in die Lichtquelle, die von der Lampe in diesem Gerät erzeugt wird. Stellen Sie vor der Ausführung jeglicher Wartungsarbeiten oder dem Austauschen der Glühbirne sicher, dass die Stromversorgung getrennt wurde.

Tauschen Sie die Lampe stets gegen Glühbirnen vom Originalhersteller aus.

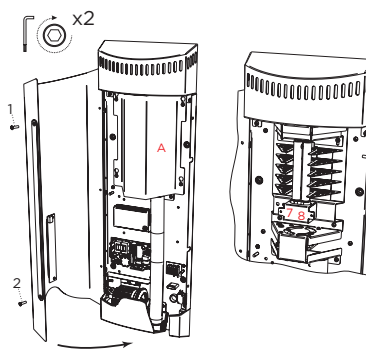
Der nichtbestimmungsgemäße Gebrauch des Geräts oder die Beschädigung des Gehäuses können zum Austreten gefährlicher UV-C-Strahlung führen. UV-C-Strahlung kann selbst in kleinen Dosen zu Schäden an Augen und der Haut führen.

PureDri Händetrockner und Luft-/Handdesinfizierer, die offensichtlich beschädigt sind, dürfen nicht betrieben werden.

## PureDri Replacement Lamp Fitting Instructions

1. Entfernen Sie die Schrauben 1 und 2 mit dem 3-mm-Inbusschlüssel und öffnen Sie dann die Tür.
2. Lösen Sie die Schrauben 3, 4, 5 und 6. Es ist nicht notwendig, die Schrauben vollständig zu entfernen, aber wenn sie entfernt wurden, bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.
3. Senken Sie die Abdeckung (A) vorsichtig ab und entfernen Sie sie, um die Lampe freizulegen.
4. Entfernen Sie die Schrauben 7 und 8, mit denen die Schutzplatte der Lampenhalterung befestigt ist.
5. Dadurch wird die Lampenfassung sichtbar. Tragen Sie Handschuhe, drücken Sie den roten Knopf und ziehen Sie die Lampe am Sockel der Glühbirne heraus. Fassen Sie die Lampe unbedingt am Kunststoffsockel und nicht am Glaskolben an.
6. Setzen Sie die neue Lampe ein, indem Sie den Kunststoffsockel der Glühlampe fest in die Lampenfassung drücken.
7. Befestigen Sie den Schutz wieder mit den Schrauben 7 und 8.
8. Bringen Sie die Abdeckung wieder an und ziehen Sie die Schrauben 3, 4, 5 und 6 fest.
9. Schließen und befestigen Sie die Tür mit den Schrauben 1 und 2.
10. Der Lampenwechsel ist nun abgeschlossen.

**HINWEIS:** Verwenden Sie nur Original-UV-Lampen von Bobrick. Andere Lampen sind nicht kompatibel und können die PureDri-Einheit beschädigen.



**Erforderliche Werkzeuge:**  
3-mm-Inbusschlüssel  
(mitgeliefert oder ähnlich),  
Kreuzschlitzschraubendreher,  
Leichte, weiche Handschuhe



**SCHAUEN SIE NICHT DIREKT IN DIE LAMPE, WÄHREND SIE IN BETRIEB IST**  
UV-Strahlung ist sehr schädlich für Augen und Haut.  
Befolgen Sie unbedingt die Anweisungen.

## Gewährleistung

### WICHTIG

### BESCHRÄNKTE GARANTIE

### AUFBEWAHREN

Datum der Installation: \_\_\_\_\_

Seriennummer(n): \_\_\_\_\_

Adresse des Installationsortes: \_\_\_\_\_

Telefonnr.: \_\_\_\_\_

Für den/die Bobrick PureDri Händetrockner und Luft-/Handdesinfizierer mit den hier angegebenen Seriennummer(n) sowie für alle Teile gilt eine Gewährleistung für den Ersteigentümer des installierten Geräts B-9100 für fünf Jahre ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs des PureDri Händetrockners und Luft-/Handdesinfizierers und bezieht sich auf Herstellungs- oder Materialmängel bei normaler Nutzung und Wartung.

Diese Garantie ist im Ermessen von Bobrick Washroom Equipment, Inc. auf die Reparatur oder den Ersatz defekter Teile beschränkt.

**DIESE GARANTIE DECKT KEINE UNFALLSCHÄDEN, UNSACHGEMÄSSE BEHANDLUNG ODER INSTALLATION ODER REPARATUREN AB, DIE DURCH NICHT AUTORISIERTE PERSONEN DURCHFÜHRT WURDEN, UND SCHLIESST INSBESONDERE ANSPRÜCHE AUFGRUND INDIREKTER, VERSEHENTLICHER ODER VON FOLGESCHÄDEN AN EIGENTUM AUS. DIE IMPLIZIERTE GARANTIE BEZÜGLICH DER HANDELSSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IST AUF DIESELBE DAUER BESCHRÄNKT, WIE DIE OBEN ANGEGBENE GARANTIE.**

In einigen Staaten ist der Ausschluss von zufälligen oder Folgeschäden nicht zulässig, so dass obige Beschränkung oder Ausschluss ggf. auf Sie nicht zutreffen. Einige Länder lassen keine Beschränkungen in Bezug auf die Dauer einer indirekten Garantie zu, so dass die obige Beschränkung ggf. auf Sie nicht zutrifft. Diese Garantie räumt Ihnen bestimmte Rechte ein, und Sie haben unter Umständen weitere Rechte, die von Staat zu Staat variieren.

**\* Die normale Instandhaltung umfasst die Durchführung der folgenden vorsorglichen Wartungsverfahren in sechsmonatigen Intervallen.**

**Entfernen Sie die Abdeckungen und reinigen Sie das Luftansauggitter und das Leitblech hinter der Luftaustrittsdüse von Fusseln, Staub oder Fett.**

**Die Arbeitskosten für die vorbeugende Wartung sind vom Besitzer zu tragen.**

Um ein defektes Teil reparieren oder austauschen zu lassen, senden Sie das Teil zusammen mit dem Datum der Installation und der Seriennummer an BOBRICK.

---

## Notes

---



**BUILDING VALUE SINCE 1906**

**In the United States: BOBRICK WASHROOM EQUIPMENT, INC.**

200 Commerce Drive, Clifton Park, NY 12065-1350, Tel : 518.877.7444 • FAX : 518.877.5029  
6901 Tujunga Avenue, North Hollywood, CA 91605-6213, Tel : 818.982.9600, FAX : 818.503.9287  
or e-mail : customerservice@bobrick.com

**In Canada : BOBRICK WASHROOM EQUIPMENT COMPANY**

45 Rolark Drive, Scarborough, Ontario M1R 3B1  
Eastern Canada Tel : 877.423.6555 • FAX : 423.765.8555  
Western Canada : Tel : 877.423.6444 • FAX : 423.503.8444  
or e-mail : customerservice@bobrick.com

**International**

**BOBRICK WASHROOM EQUIPMENT, INC.** 6901 Tujunga Avenue, North Hollywood, CA 91605-6213 : (818) 764-1000, FAX : (818) 503-994  
or email: international@bobrick.com

**BOBRICK WASHROOM EQUIPMENT Pty, Ltd.** Australia 1.800.353158, FAX : 1.800.221926  
or email: australia@bobrick.com

**BOBRICK WASHROOM EQUIPMENT Limited** United Kingdom +44 (0)20 8366 1771, FAX : +44 (0)20 8363 5794  
or email: uksales@bobrick.com